



2014年3月期 第2季度结算快讯（日本基准）（合并）

2013年11月7日

上市交易所 东

上市公司名称 株式会社 椿本链条

代码编号 6371

URL <http://www.tsubakimoto.jp/>

公司代表 (职务名)

代表取締役社长

(姓名) 长 勇

联系方式 (职务名)

取締役常务执行役員 经营企画室长

(姓名) 山本 哲也

TEL 06-6441-0054

季度报告书提交预定日

2013年11月8日

开始支付股息预定日 2013年12月10日

是否编制季度结算补充说明资料:

有

是否召开季度结算说明会:

有 (面向机构投资者人和分析员)

(不到百万日元的舍去)

1. 2014年3月期第2季度的合并业绩 (2013年4月1日~2013年9月30日)

(1) 合并经营成绩 (累计)

(百分比%表示对上年同季度的增减率)

	销售额		营业利润		经常利润		季度纯利	
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%
2014年3月期第2季度	84,532	16.2	7,347	14.5	7,511	15.1	4,370	14.7
2013年3月期第2季度	72,773	4.2	6,419	15.3	6,525	14.7	3,810	22.6

注释: 全面收益 2014年3月期第2季度 10,198百万日元 (395.9%) 2013年3月期第2季度 2,056百万日元 (40.7%)

	每股季度纯利		潜在股份调整后每股季度纯利	
	日元 分		日元 分	
2014年3月期第2季度	23.35		-	
2013年3月期第2季度	20.36		-	

(2) 合并财政状态

	总资产		资产净额		自有资本比率	
	百万日元		百万日元		%	
2014年3月期第2季度	221,615		117,916		50.0	
2013年3月期	215,837		108,597		47.3	

(参考) 自有资本 2014年3月期第2季度 110,916百万日元 2013年3月期 102,019百万日元

2. 股息状况

	年股息				
	第1季度末	第2季度末	第3季度末	期末	合计
	日元 分	日元 分	日元 分	日元 分	日元 分
2013年3月期	-	3.00	-	4.00	7.00
2014年3月期	-	4.00			
2014年3月期(预测)			-	4.00	8.00

注释: 是否修订最近公布的股息预测: 无

3. 2014年3月期合并业绩预测 (2013年4月1日~2014年3月31日)

(百分比%表示对上期的增减率)

	销售额		营业利润		经常利润		本期纯利		每股本期纯利
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	日元 分
全期	170,000	13.3	14,500	15.3	14,600	13.9	8,700	17.1	46.49

注释: 是否修订最近公布的业绩预测: 无

※注意事项

(1) 本季度合并累计期中重要子公司的变动（随合并范围的变更而发生的特定子公司的变动）：无

(2) 制作季度合并财务报表上适用特有会计处理：无

(3) 会计方针的变更、会计上的预算的变更、修正再显示

- ① 随会计基准等的改正对会计方针的变更 : 无
- ② ①以外的会计方针的变更 : 无
- ③ 会计上预算的变更 : 无
- ④ 修正再显示 : 无

(4) 已发行股票数（普通股票）

① 期末已发行股票数（包括库存股份）

2014年3月期2Q	191,406,969股	2013年3月期	191,406,969股
2014年3月期2Q	4,274,681股	2013年3月期	4,263,619股
2014年3月期2Q	187,136,894股	2013年3月期2Q	187,157,603股

② 期末库存股份数

③ 期中平均股票数（季度累计）

※与季度评审程序的实施状况有关的显示

本季度结算快讯不属于金融商品交易法规定的季度评审程序的对象，在公开本季度结算快讯时，没有依照金融商品交易法针对季度合并财务报表办完季度评审程序。

※与业绩预测的合理利用有关的说明、其他特别记录事项

本业绩预测是基于本公司目前手中掌握及判断为合理的信息之一定前提下进行的，包含风险和不确定因素。实际业绩可能会因今后本公司集团所处经营环境的变化、市场动向、汇率变动等而与预测业绩有所不同。另外，影响业绩的因素并不仅限于这些。

(参考) 个别业绩的概要

2014年3月期第2季度的个别业绩(2013年4月1日~2013年9月30日)

个别经营成绩(累计)

(百分比%表示对上年同季度的增减率)

	销售额		营业利润		经常利润		季度纯利	
	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%	百万日元	%
2014年3月期第2季度	37,391	△4.6	2,287	△12.0	4,431	5.5	3,361	10.2
2013年3月期第2季度	39,213	7.0	2,599	62.4	4,199	31.1	3,049	22.5

○附录目录

1. 与本季度结算有关的定性信息	P2
(1) 与经营成绩有关的说明	P2
(2) 与财政状态有关的说明	P3
(3) 与合并业绩预测等将来预测信息有关的说明	P4

1. 与本季度结算有关的定性信息

(1) 与经营业绩有关的说明

在本第 2 季度合并累计期间 (2013 年 4 月 1 日~2014 年 9 月 30 日), 本公司集团的事业环境因我国政府的经济政策、纠正日元升值引起的出口增加等, 景气呈现恢复局面, 但还没有引起民间设备投资的真正恢复, 不透明的状况持续。另一方面, 在海外, 美国经济表现出扩大基调, 以东盟各国为中心的亚洲经济出现增长等, 形势相对好转。

在这样的状况下, 本公司集团为强化可持续增长力, 积极修订地区战略、商品战略等, 努力强化了收益体质。

由此, 本第 2 季度合并累计期间的订单总额为 854 亿 84 百万日元 (比上年同期增加 18.4%), 销售额为 845 亿 32 百万日元 (同比增加 16.2%)。

损益方面, 营业利润为 73 亿 47 百万日元 (同比增加 14.5%), 经常利润为 75 亿 11 百万日元 (同比增加 15.1%), 季度纯利为 43 亿 70 百万日元 (同比增加 14.7%)。

各部门的概况如下。

[链条]

在链条业务方面, 在日本国内, 传动链、电缆拖链・支撑软管及导向装置等的销售减小; 但在美国、亚洲、大洋洲, 传动链等的销路好转, 故销售额比去年同期增长了。

在损益方面, 由于日本国内的销售减小、计入中国子公司的工厂筹建费用等, 收益比去年同期减少了。

由此, 链条的订单总额为 266 亿 26 百万日元 (比上年同期增加 11.5%), 销售额为 262 亿 88 百万日元 (同比增加 7.3%), 营业利润为 14 亿 86 百万日元 (同比减少 22.6%)。

[精机]

在精机业务方面, 在日本国内, 减速机、直线作动机销路走低, 但在中国, 减速机等销路好转等, 故销售额比去年同期增长了。

在损益方面, 由于日本国内的销售减少影响大, 收益比去年同期减少了。

由此, 精机的订单总额为 110 亿 34 百万日元 (比上年同期增加 14.2%), 销售额为 102 亿 10 百万日元 (同比增加 3.9%), 营业利润为 9 亿 32 百万日元 (同比减少 8.3%)。

[汽车零部件]

在汽车零部件方面, 在日本国内, 汽车发动机正时链传动系统的销路持平; 但在美国、欧洲、泰国、韩国等基地, 该种商品的销路坚挺, 故销售额比去年同期增长了。

由此, 汽车零部件的订单总额为 295 亿 77 百万日元 (比上年同期增加 21.6%), 销售额为 294 亿 92 百万日元 (同比增加 20.9%), 营业利润为 48 亿 23 百万日元 (同比增加 48.7%)。

[物流搬送]

在物流搬送方面, 在日本国内, 面向流通行业的自动分类设备、面向药品研发行业的保管设备的销售减少了; 但由于从去年第 3 季度起将去年收购的海外子公司纳入合并结算范围, 故销售额比去年同期增长了。

在损益方面, 由于日本国内的销售减小、利益率变差, 并且因收购支付商誉价值摊销等, 故收益比去年同期减少了。

由此，物流搬送的订单总额为 172 亿 75 百万日元（比上年同期增加 30.1%），销售额为 175 亿 34 百万日元（同比增加 34.1%），营业利润为 91 百万日元（同比减少 65.1%）。

[其他]

其他方面的订单总额为 9 亿 71 百万日元（比上年同期减少 9.8%），销售额为 10 亿 7 百万日元（同比增加 4.1%），营业利润为 28 百万日元（同比减少 69.3%）。

(2) 与财政状态有关的说明

(资产)

本第 2 季度合并会计期末的总资产比前合并会计年度末增加 57 亿 77 百万日元，为 2,216 亿 15 百万日元。

在流动资产方面，转让性存款的增加使得有价证券增加 71 亿 86 百万日元；另一方面，由于前合并会计年度末受金融机构休息日的影响等，应收票据及应收款减少 25 亿 5 百万日元；因设备支出等使得现金及存款减少 53 亿 82 百万日元，故比前合并会计年度末减少 1 亿 69 百万日元，为 966 亿 12 百万日元。

在固定资产方面，在生产设备上的投资等使得有形固定资产增加 31 亿 59 百万日元，持有股份的时价上涨等使得投资及其他资产增加 26 亿 72 百万日元等，故比前合并会计年度末增加 59 亿 47 百万日元，为 1,250 亿 3 百万日元。

(负债)

在负债方面，递延税金负债等的增加使得其他的固定负债增加 13 亿 51 百万日元；另一方面，由于前合并会计年度末受金融机构休息日的影响等，应付票据及应付账款减少 43 亿 79 百万日元，故比前合并会计年度末减少 35 亿 40 百万日元，为 1,036 亿 99 百万日元。

(资产净额)

在资产净额方面，营业盈余增加 36 亿 59 百万日元，汇率变动使得外币折算增加 32 亿 76 百万日元，持有股份的时价上涨等使得其他有价证券评价差额增加 18 亿 87 百万日元等，故比前合并会计年度末增加 93 亿 18 百万日元，为 1,179 亿 16 百万日元，自有资本比率为 50.0%。

(现金流的情况)

本第 2 季度合并累计期间的现金及现金等同物（下称“资金”）比前合并会计年度末增加 18 亿 38 百万日元，为 220 亿 33 百万日元。

各现金流的情况及其要因如下所述。

(营业活动的现金流)

营业活动使得资金增加 81 亿 8 百万日元（与上年同期相比增加 69 亿 41 百万日元）。这是因为应付购销账款减少 51 亿 98 百万日元，而又计入了税金等调整前季度纯利 75 亿 12 百万日元，计入了折旧费 42 亿 13 百万日元等。

(投资活动的现金流)

投资活动使得资金减少 67 亿 7 百万日元（与上年同期相比减少 119 亿 80 百万日元）。这是因为结算汽车零部件生产设备等上的设备投资金支付了 67 亿 48 百万日元。

（财务活动的现金流）

财务活动使得资金减少 6 亿 40 百万日元（与上年同期相比增加 75 亿 36 百万日元）。这是因为长期贷款的收入有 36 亿 94 百万日元，而股息支付的支出有 7 亿 48 百万日元，长期贷款还贷的支出有 34 亿 16 百万日元等。

（3）与合并业绩预测等将来预测信息有关的说明

考虑本第 2 季度合并累计期间的实际业绩以及当前对下半期的预计，对 2013 年 5 月 10 日公布的 2014 年 3 月期的全期合并业绩预测做如下修订。

全期合并业绩预测以 1 美元=95 日元，1 欧元=120 日元为汇率前提，预测数值。

2014 年 3 月期全期的合并业绩预测数值修订（2013 年 4 月 1 日~2014 年 3 月 31 日）

	销售额	营业利润	经常利润	本期纯利	每股 本期纯利
上次发布的预测 (A) (2013 年 5 月 10 日 发布)	百万日元 170,000	百万日元 13,700	百万日元 13,800	百万日元 8,100	日元 分 43.28
这次修订的预测 (B)	170,000	14,500	14,600	8,700	46.49
增减额 (B-A)	-	800	800	600	-
增减率 (%)	-	5.8	5.8	7.4	-

（参考）2014 年 3 月期全期的个别业绩预测数值修订（2013 年 4 月 1 日~2014 年 3 月 31 日）

	销售额	营业利润	经常利润	本期纯利	每股 本期纯利
上次发布的预测 (A) (2013 年 5 月 10 日 发布)	百万日元 78,000	百万日元 5,000	百万日元 7,300	百万日元 5,000	日元 分 26.72
这次修订的预测 (B)	76,000	5,000	7,400	5,100	27.25
增减额 (B-A)	△2,000	-	100	100	-
增减率 (%)	△2.6	-	1.4	2.0	-